

1878-06-02

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Hans Peter Barfod

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Aalborg

Arkivplacering:
Aalborg Stifftshospital / Aalborg
Klosters arkiv. Aalborg Stadsarkiv.
Arkivnr. A2204, lb. nr. 207, 1877-
1879 - Korrespondance

Keywords:
Aalborg Kloster,
Mæcenvirksomhed

SUMMARY

J. C. Jacobsen afslår at støtte restaureringen af Aalborg Kloster

TRANSSKRIFTION

Herr H. P. Barfod
Hospitalsforstander
Aalborg

Jeg maa bede Dem undskylde at jeg saalænge har ladet Dem vente paa Svar paa Deres Henvendelse til mig angaaende Deres gamle Kloster.

Grunden er simpelthen den, at jeg nødig vilde sende Dem et Afslag og derfor betænkte mig og da jeg endelig indsaee, at jeg ikke kunde paatage mig flere Forpligtelser end jeg allerede havde, kunde jeg blandt den store Mængde af lignende Sager ikke finde Deres Brev med den vedlagte Tegning.

Da denne nu er funden iler jeg med at tilbagesende den, idet jeg oprigtigt

Beklager, at maatte ledsage den med den Erklæring, at jeg hverken nu eller i en nær Fremtid er istand til at gjøre noget til Bedste for Deres Plan, hvor meget denne end har vundet min Sympathie

Med særdeles Agtelse

Deres

J. C. Jacobsen

Carlsberg 2 Juni
1878

Jant H. P. Barstad
Fødselsforbøder
Oslo.

Jag maa bede den iindsigts at
jag saalige har ladet den gamle
og den nye den færdige
til mig angaaende den gamle Skole.

Grundten er nemlig den, at jeg
væder vilde have den at Afslag og
derfor bekræfter mig og da jeg endelig
indseer, at jeg ikke kunde påtage mig
den Svørgelse og jeg alligevel
hader, fordi jeg blandt den store Mængde
af ligeværdige Jager ikke kunde
brave med den mest lagte Penge.

Da den er at finde ud af jeg end
at tilbageføre den, idet jeg er rigtig

at 54
1878

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

bedraget, at en anden ledtager der end
den forklaring, at jeg foresaer end ellers
i en saerlig Traaktat at istand det at
gjøre kongen de bedste for dennes slemme,
foranvægt dennes end for mindet min
Tjener alle.

Med sandt Ojeblik

Din

Carlsberg 2 Juni
1878.

J. C. Jacobsen